

**Zeitschrift:** Beiträge zur nordischen Philologie  
**Herausgeber:** Schweizerische Gesellschaft für Skandinavische Studien  
**Band:** 47 (2011)

**Artikel:** Die Gliederung des Nordgermanischen : Reprint der Erstauflage mit einer Einführung von Kurt Braunmüller  
**Autor:** Glauser, Jürg / Hauck, Matthias / Hubli, Kathrin  
**Bibliographie:** Verzeichnis der gedruckten Schriften von Oskar Bandle  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-858134>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Verzeichnis der gedruckten Schriften von Oskar Bandle

Zusammengestellt von Jürg Glauser, Matthias Hauck und Kathrin Hubli

1952

Die Schreibung unserer Flurnamen, *Thurgauer Zeitung*, 12.1.1952, Nr. 10 [Ohne Paginierung].

1954

Die Naturlandschaft im Lichte der Flur- und Ortsnamen, *Mitteilungen der Thurgauischen Naturforschenden Gesellschaft* 37 (1954), S. 134-166.

1956

*Die Sprache der Guðbrandsbiblía. Orthographie und Laute, Formen*, Bibliotheca Arnæmagnæana XVII, Kopenhagen 1956.

Alphabetisches Verzeichnis der wichtigsten Lehnwörter im Isländischen, Alexander Jóhannesson, *Isländisches etymologisches Wörterbuch*, Bern 1956, S. 935-1231.

1957

Ortnamnsforskningen i Schweiz, en kort översikt, *Namn och Bygd* 45 (1957), S. 115-132.

1959

*Von thurgauischen Orts- und Flurnamen, besonders in der Unterseegegend*, Veröffentlichungen der Heimatvereinigung am Untersee 14, Steckborn 1959.

Vom Bodensee und seinen Verwandten, Dr. Guntram Saladin 1887-1958, *Redaktor am Schweizerdeutschen Wörterbuch 1933-1957. Erinnerungsschrift*. Herausgegeben von seinen Kollegen. Separatabzug aus *Heimatklänge. Kulturelle Beilage zu den Zuger Nachrichten*, Zug 1959, S. 21-39.

[Rez.] Stefan Sonderegger, Die Orts- und Flurnamen des Landes Appenzell I, *Studia neophilologica* 31 (1959), S. 317-323.

[Rez.] Stefan Sonderegger, Die Orts- und Flurnamen des Landes Appenzell I, *Namn och Bygd* 47 (1959), S. 183-186.

1960

Die Runen, *Die Entwicklung der Schrift VIII*, Volkshochschule 29, Zürich 1960, S. 225-232.

[Mitarb.] *Schweizerisches Idiotikon. Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache*, Heft 154, 1960, Sp. 1779-1808.

1961

[Rez.] Kurt Meyer, Die Adjektivableitung im Schweizerdeutschen. Suffixformen, *Studia neophilologica* 33 (1961), S. 361-366.

1962

Die norwegische Dialektforschung. Ein Überblick über ihre Geschichte und ihre heutige Situation, *Zeitschrift für Mundartforschung* 29 (1962), S. 289-312.

[Rez.] Lars Hellberg, Plural form i äldre nordiskt ortnamnsskick, *Beiträge zur Namenforschung* 13 (1962), S. 302-303.

[Rez.] Stefan Sonderegger, Die schweizerdeutsche Mundartforschung 1800-1959, *Studia neophilologica* 34 (1962), S. 325-327.

[Mitarb.] *Schweizerisches Idiotikon. Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache*, Heft 155, 1962, Sp. 1809-1876.

1963

[Mithrsg.] *Sprachleben der Schweiz. Sprachwissenschaft, Namenforschung, Volkskunde.* Herausgegeben von Paul Zinsli und Oskar Bandle, Peter Dalcher, Kurt Meyer, Rudolf Trüb, Hans Wanner, Bern 1963.

Zur Schichtung der thurgauischen Ortsnamen, *Sprachleben der Schweiz. Sprachwissenschaft, Namenforschung, Volkskunde.* Bern 1963, S. 261-288.

[Mitarb.] *Schweizerisches Idiotikon. Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache*, Heft 159, 1963, Sp. 470-507.

1965

Zur Bohl-Frage, *Zeitschrift für Württembergische Landesgeschichte* 24 (1965), S. 163-169.

Die Verfasserfrage in den Isländersagas, *Zeitschrift für deutsche Philologie* 84 (1965), S. 321-353.

[Rez.] Albert Weber/Jacques M. Bächtold, Zürichdeutsches Wörterbuch, *Herrigs Archiv* 201 (1965), S. 440-442.

[Rez.] Hans Bosshard/Peter Dalcher, Zuger Mundartbuch, *Herrigs Archiv* 202 (1965), S. 116-118.

[Rez.] Ronald G. Popperwell, The Pronunciation of Norwegian, *Herrigs Archiv* 202 (1965), S. 193-195.

1966

[Rez.] Kenneth G. Chapman, Icelandic-Norwegian Linguistic Relationships, *Erasmus* 18 (1966), Sp. 75-79.

[Rez.] Gillian Fellows Jensen, Hrsg., Hemings þátrr Aslakssonar, *Erasmus* 18 (1966), Sp. 81-84.

1967

*Studien zur westnordischen Sprachgeographie. Haustierterminologie im Norwegischen, Isländischen und Färöischen. A. Textband*, Bibliotheca Arnamagnæana XXVIII, Kopenhagen 1967. *B. Kartenband*, Bibliotheca Arnamagnæana Supplementum IV, Kopenhagen 1967.

[Rez.] Jan deVries, Kleinere Schriften zur Literatur- und Geistesgeschichte, *Zeitschrift für Volkskunde* 1 (1967), S. 85-87.

[Rez.] Nerthus I. Nordisch-deutsche Beiträge, *Zeitschrift für deutsche Philologie* 86 (1967), S. 452-453.

1968

Replik an G. Herdan, *Zeitschrift für deutsche Philologie* 87 (1968), S. 99-100.

[Rez.] Ib Lumholt, Ordforrådet i Sokkelund herreds marknavne, *Beiträge zur Namenforschung*, N. F. 3 (1968), S. 291-292.

1969

Isländersaga und Heldendichtung, *Afmælisrit Jóns Helgasonar 30. júní 1969*, Reykjavík 1969, S. 1-26.

[Rez.] Alois Wolf, Gestaltungskerne und Gestaltungsweisen in der altgermanischen Heldendichtung, *Wirkendes Wort* 19 (1969), S. 137-138.

[Rez.] Theodore M. Andersson, The Problem of Icelandic Saga Origins, und Agnete Loth, Hrsg., Late Medieval Icelandic Romances. I, *Erasmus* 21 (1969), Sp. 400-403.

[Rez.] Walter Baetke, Yngvi und die Ynglingar, *Zeitschrift für deutsche Philologie* 88 (1969), S. 96-99.

[Rez.] Horst Haider Munske, Das Suffix \*-inga/-unga in den germanischen Sprachen, *Zeitschrift für deutsche Philologie* 88 (1969), S. 132-134.

[Rez.] Anne Holtsmark, Studier i Snorres mytologi, *Zeitschrift für deutsche Philologie* 88 (1969), S. 449-452.

[Rez.] J. Svennung, Jordanes und Scandia, *Museum Helveticum* 26 (1969), S. 171-172.

1970

[Rez.] Jan deVries, Kleinere Schriften zur Literatur- und Geistesgeschichte, *Zeitschrift für deutsche Philologie* 89 (1970), S. 149-152.

[Rez.] Elias Wessén, Die nordischen Sprachen, *Beiträge zur Namenforschung*, N. F. 5 (1970), S. 94-95.

1971

*Begriff und Aufgaben der Nordischen Philologie*. Antrittsvorlesung, gehalten an den Universitäten Zürich und Basel im Juni 1969. Separatdruck aus der *Neuen Zürcher Zeitung*. *Literatur und Kunst*, 27. 6. 1971, Zürich 1971.

[Rez.] Lars Hellberg, Kumlabygdens ortnamn och äldre bebyggelse, *Beiträge zur Namenforschung*, N. F. 6 (1971), S. 157-159.

[Mithrsg./Advisory Editorial Board], *Scandinavica. An International Journal of Scandinavian Studies*, London vol. 10 ff., 1971 ff.

1972

[Mithrsg.] *Festschrift für Siegfried Gutenbrunner. Zum 65. Geburtstag am 26. Mai 1971 überreicht von seinen Freunden und Kollegen*. Herausgegeben von Oskar Bandle, Heinz Klingenberg und Friedrich Maurer, Heidelberg 1972.

Strukturprobleme in der Njáls saga, *Festschrift für Siegfried Gutenbrunner*, Heidelberg 1972, S. 1-14.

[Rez.] Wolfgang Lange, Hrsg., Die Germania des Tacitus, *Anzeiger für deutsches Altertum* 83 (1972), S. 3-5.

1973

[Mithred.] *Beiträge zur nordischen Philologie*. Herausgegeben von der Schweizerischen Gesellschaft für skandinavische Studien, Basel/Stuttgart (später Basel/ Frankfurt am Main), Band 1 ff., 1973 ff.

*Die Gliederung des Nordgermanischen*. Mit 23 Karten, *Beiträge zur nordischen Philologie* 1, Basel/Stuttgart 1973.

1976

[Mithrsg.] *Studien zur dänischen und schwedischen Literatur des 19. Jahrhunderts*, *Beiträge zur nordischen Philologie* 4, Basel/Stuttgart 1976.

Die Alpenreise eines Empfindsamen. Zu Baggesens Erlebnis der Schweiz 1789/90, *Studien zur dänischen und schwedischen Literatur*, 1976, S. 9-46.

[Rez.] Die Saga von Grettir. Aus dem Altisländischen übersetzt u. kommentiert v. Hubert Seelow, *Scandinavica* 15 (1976), S. 54-56.

Íslenzkur aðall als Boheme-Roman, *Minjar og menntir. Afmælisrit helgað Kristjáni Eldjárni* 6. desember 1976, Reykjavík 1976, S. 32-46.

1977

Islands äldsta ortnamnskick, *Saga och sed. Kungl. Gustav Adolfs Akademiens Årsbok* 1977, S. 40-63.

Die Ortsnamen der Landnámabók, *Sjötíu ritgerðir helgaðar Jakobi Benediktssyni 20. júlí 1977. Fyrri hluti*, Stofnun Árna Magnússonar á Íslandi. Rit 12, Reykjavík 1977, S. 47-68.

Virkelighed og dæmoni i Christian Winthers digtning, *Literature and Reality. Creatio versus Mimesis. Problems of Realism in Modern Nordic Literature*. Herausgegeben von Alex Bolckmans, Ghent 1977, S. 269-290.

[Rez.] Lise Weise, Stednavne i Præstø Amt, *Beiträge zur Namenforschung*, N. F. 12 (1977), S. 180-182.

[Rez.] Gordon Albøge, Stednavne i Ringkøbing Amt, und Kristian Hald, Randers Amts Stednavne, *Beiträge zur Namenforschung*, N. F. 12 (1977), S. 290-291.

[Rez.] Robert James Glendinning, Träume und Vorbedeutung in der Islendinga Saga Sturla Thordarsons. Eine Form- und Stiluntersuchung, *Scandinavica* 16 (1977), S. 45-47.

1978

Strindberg et les Norvégiens à Paris, *Revue d'Histoire du Théâtre* (1978-3), S. 224-242.

Norweger und Europäer. Zum Abschluß des Henrik Ibsen Gedenkjahres, *Neue Zürcher Zeitung. Literatur und Kunst*, 16./17. 12. 1978, S. 58.

Das Thurgauer Namenbuch, *Beiträge zur Semantik. 5. Arbeitstagung alemannischer Dialektologen in Bezau, Bregenzerwald vom 1. bis 3. Mai 1975*. Herausgegeben von Josef Zehrer und Eugen Gabriel, Dornbirn 1978, S. 179-182.

1979

Soziolinguistische Strukturen in den nordischen Sprachen. Zum Verhältnis von Standard, Regionalsprache und Dialekt, *Standard und Dialekt. Studien zur gesprochenen und geschriebenen Gegenwartssprache. Festschrift für Heinz Rupp zum 60. Geburtstag*. Herausgegeben von Heinrich Löffler, Karl Pestalozzi und Martin Stern, Bern/München 1979, S. 217-238.

Ideologie und Wirklichkeit. Das Bild der Schweiz in Strindbergs Werken und Briefen, *Strindberg und die deutschsprachigen Länder. Internationale Beiträge zum Tübinger Strindberg-Symposion 1977*. Herausgegeben von Wilhelm Friese, Beiträge zur nordischen Philologie 8, Basel/Stuttgart 1979, S. 335-368.

*Geschichte der nordischen Sprachen im Überblick*. I: Vom Germanischen zum Altnordischen. II: Vom Altnordischen zum Neunordischen, Zürich 1979. [Maschinenschriftl. Skriptum]

1980

[Rez.] David Palm, Ortnamnen i Lane härad 2, *Beiträge zur Namenforschung*, N. F. 15 (1980), S. 105-106.

[Rez.] Ingemar Olsson, Gotlands stavgardar, en ortnamnsstudie, *Beiträge zur Namenforschung*, N. F. 15 (1980), S. 106.

[Rez.] Bror Lindén, Övredalsk ar-genitiv, *Beiträge zur Namenforschung*, N. F. 15 (1980), S. 107.

1981

[Mithrsg.] *Strindbergs Dramen im Lichte neuerer Methodendiskussionen. Beiträge zum IV. Internationalen Strindberg-Symposion in Zürich 1979*. Herausgegeben von Oskar Bandle, Walter Baumgartner und Jürg Glauser, Beiträge zur nordischen Philologie 11, Basel/Frankfurt am Main 1981.

Am Rande des Geschehens. Zur Rezeption schwedischer Literatur in der deutschen Schweiz seit 1945, *Aspekte des Kulturaustausches zwischen Schweden und dem deutschsprachigen Mitteleuropa nach 1945*. Herausgegeben von Helmut Müsener, Acta Universitatis Stockholmiensis. Stockholmer germanistische Forschungen 28, Stockholm 1981, S. 74-94.

1982

Sociolinguvistiska strukturer i de nordiska språken. Om förhållandet mellan standard, regionalspråk och dialekt, *Talspråksforskning i Norden. Mål – material – metoder*. Herausgegeben von Mats Thelander, Lund 1982, S. 33-50.

Moderne färöische Literatur. Versuch einer Standortbestimmung, *Skandinavistik* 12 (1982), S. 81-111.

Modern färöisk litteratur – en paradigmatiske utveckling, *Kungl. Vitterhets Historie och Antikvitets Akademiens Årsbok* 1982, S. 96-109.

Das Periodisierungsproblem in der neueren nordischen Literaturgeschichte, *Die nordischen Literaturen als Gegenstand der Literaturgeschichtsschreibung. Beiträge zur 13. Studienkonferenz der Internationalen Assoziation für Skandinavische Studien (IASS) 10.-16. August 1980 an der Ernst-Moritz-Arndt Universität Greifswald*. Herausgegeben von Horst Bien unter Mitarbeit von Gabriele Sokoll, Rostock 1982, S. 146-154.

Zeugnisse einer wenig bekannten Kultur. *Uni Zürich* 4, Zürich 1982.

[Rez.] Reinert Kvillerud, Förnamn i Göteborg. Namnskick för skolbarn födda 1958, und Lena Peterson, Kvinnonamnens böjning i fornsvenskan. De ursprungligen starkt böjda namnen, *Beiträge zur Namenforschung*, N. F. 17 (1982), S. 97-99.

1983

Heinrich Matthias Heinrichs 1911-1983, *Skandinavistik* 13 (1983), S. 139-140.

Nordistik, *Die Fakultäten. Separatdruck aus der Festschrift zur 150-Jahr-Feier der Universität Zürich*, Zürich 1983, S. 520-521.

1984

Zur Typologie der germanischen Flußnamen, *Florilegium Nordicum. En bukett nordiska språk- och namnstudier tillägnade Sigurd Fries den 22 april 1984*, Acta Universitatis Umensis. Umeå Studies in the Humanities 61, Umeå 1984, S. 18-29.

Nordiske sproghistorier. Vurderinger og krav, *The Nordic Languages and Modern Linguistics* 5. Herausgegeben von K. Ringgaard und Viggo Sørensen, Århus 1984, S. 69-92.

Nordisk dialektgeografi. Problem og metoder, *Mot-Skrift. Arbeidsskrift for språk og litteratur* (Trondheim), 2 (1984), S. 44-105.

Periodiseringen i nyare nordisk litteraturhistoria, *Samlaren* 105 (1984), S. 58-77.

[Rez.] Einar Haugen, Scandinavian Language Structures. A comparative historical survey, *Kratylos* 28 (1984 [1985]), S. 125-129.

XV. Studienkonferenz der IASS, *Skandinavistik* 14 (1984), S. 146-147.

[Rez.] W. B. Lockwood, Die färöischen Sigurdlieder nach der Sandoyarbók, mit Grammatik und Glossar. Zugleich eine Einführung in das historisch vergleichende Studium der färöischen Sprache, *Skandinavistik* 14 (1984), S. 148-149.

1985

Begegnung mit der Vergangenheit. Ein Motiv im schwedischen 90-talet, *Der nahe Norden. Otto Oberholzer zum 65. Geburtstag. Eine Festschrift*. Herausgegeben von Wolfgang Butt und Bernhard Glienke, Frankfurt am Main u.a. 1985, S. 37-47.

Moderne färöische Literatur. Eine paradigmatische Entwicklung, *Studia Scandinavica* 8, Gdansk 1985, S. 9-29.

1986

Mellom mystisisme og realisme. Tyskeres og sveitseres syn på nordisk litteratur, *Edda* 1986, S. 239-260.

Im Dienste der nordischen Literatur. Otto Oberholzer zum Gedenken, *Neue Zürcher Zeitung*, 28. 10. 1986, Nr. 250, S. 39.

Gedenken an Otto Oberholzer, *St. Galler Tagblatt*, 12. 11. 1986.

Von Ibsen zu Vesaas: Zur Rezeption skandinavischer Literatur, *unizürich. Mitteilungsblatt des Rektorates* 5/1986, S. 3-5.

Den tyske navnetypen personnavn + grunnord belyst fra nordisk materiale, *Personnamn i stadnamn. Artikkelsamling frå NORNAs tolvte symposium i Trondheim 14.-16. Mai 1984*. Redigert af Jørn Sandnes og Ola Stemshaug, NORNA-rapporter 33, Trondheim 1986, S. 7-16.

Baggesens „Parthenais“ im Umfeld deutscher Klassik und Romantik, *Scandinavian Literature in a Transcultural Context. Papers from the XV IASS Conference, University of Washington, August 12-18, 1984*. Herausgegeben von Sven H. Rossel und Birgitta Steene, Seattle 1986, S. 83-89.

1987

[Rez.] Nordiska Namnstudier. Festschrift till Harry Ståhl 22. september 1985, *Beiträge zur Namenforschung*, N. F. 22 (1987), S. 79-80.

[Rez.] Ann-Christin Mattisson, Medeltida nordiska borg- och sätergårdsnamn på -holm, *Beiträge zur Namenforschung*, N. F. 22 (1987), S. 81.

1988

Die Fornaldarsaga zwischen Mündlichkeit und Schriftlichkeit. Zur Entstehung und Entwicklung der „Örvar-Odds Saga“, *Zwischen Festtag und Alltag. Zehn Beiträge zum Thema „Mündlichkeit und Schriftlichkeit“*, *ScriptOralia* 6, Tübingen 1988, S. 191-213.

Skandinavians verborgene Kulturen, *unizürich. Mitteilungsblatt des Rektorates* 3/1988, S. 3-6.

Nordische Romantik, *unizürich. Mitteilungsblatt des Rektorates* 5/1988, S. 15-16.



Der deutsche Namentypus Personennamen + Grundwort. Durch nordische Materialien beleuchtet, *Beiträge zur Namenforschung*, N. F. 23 (1988), S. 103-113.

Die färöischen Namensvettern, *Neue Zürcher Zeitung* 9./10. 1. 1988, Nr. 6, S. 65.

1989

Die Entwicklung der *Örvar-Odds saga* als Beitrag zur Gattungstypologie, *Arbeiten zur Skandinavistik*, Texte und Untersuchungen zur Germanistik und Skandinavistik 22, Herausgegeben von Heiko Uecker, Frankfurt am Main u.a. 1989, S. 426-443.

Das Genie in der Idylle. Zur Bedeutung der englischen Literatur für die skandinavische Vorromantik, *In other words. Transcultural Studies in Philology, Translation and Lexicology presented to Hans Heinrich Meier on the occasion of his sixtyfifth Birthday*. Herausgegeben von J. Lachlan Mackenzie und Richard Todd, Dordrecht 1989, S. 121-132.

Andreas Heusler und die Universität Basel, *Andreas Heusler an Wilhelm Ranisch. Briefe aus den Jahren 1890-1940*. In Zusammenarbeit mit Oskar Bandle herausgegeben von Klaus Düwel und Heinrich Beck, Beiträge zur nordischen Philologie 18, Basel/Frankfurt am Main 1989, S. 25-40.

Jónas Hallgrímsson und die „Nationalromantik“, *Über Brücken. Festschrift für Ulrich Groenke zum 65. Geburtstag*. Herausgegeben von Knut Brynhildsvoll, Hamburg 1989, S. 229-244.

1990

Um þróun *Örvar-Odds sögu*, *Gripla VII*, Stofnun Árna Magnússonar á Íslandi. Rit 37, Reykjavík 1990, S. 51-71.

[Rez.] Ibsens 19000 Wörter. Ein neues Ibsen-Wörterbuch, *Neue Zürcher Zeitung* 155, 7./8. 7. 1990.

Sveits og Norge. Bilingualisme og diglossi, *Det Norske Videnskaps-Akademi, Årbok* 1989, Oslo 1990, S. 30-48.

1991

Deshalb die Mündlichkeit der Saga, *Symbolische Formen – Medien – Identität. Jahrbuch 1989/90 des Sonderforschungsbereichs „Übergänge und Spannungsfelder zwischen Mündlichkeit und Schriftlichkeit“*, *ScriptOralia* 37, Tübingen 1991, S. 195-216.

Jón Helgason als Herausgeber von Sprachgeschichte und Sprachgeographie, *Opuscula IX*, Bibliotheca Arnamagnæana XXXIX, København 1991, S. 9-11.

[Mithrsg.] *Nordische Romantik. Akten der XVII. Studienkonferenz der IASS 7.-12. August 1988 in Zürich und Basel*. Herausgegeben von Oskar Bandle, Jürg Glauser, Christine Holliger und Hans-Peter Naumann, Beiträge zur nordischen Philologie 19, Basel/Frankfurt am Main 1991.

1992

Des Springquells flüssige Säule auf Schwedisch. Eine Skizze, *Verborum amor. Studien zur Geschichte und Kunst der deutschen Sprache. Festschrift für Stefan Sonderegger zum 65. Geburtstag*. Herausgegeben von Harald Burger, Alois M. Haas und Peter von Matt, Berlin/New York 1992, S. 77-107.

[Rez.] Sveriges medeltida ballader 3, *Svenska landsmål och svenskt folkliv* 318 (1992), S. 123-124.

1993

Tradition und Fiktion in der Heimskringla, *Snorri Sturluson. Kolloquium anlässlich der 750. Wiederkehr seines Todestages*. Herausgegeben von Alois Wolf, ScriptOralia 51, Tübingen 1993, S. 27-47.

1994

Skandinavische Inselnamen mit n-Suffix, *Studien zum Altgermanischen. Festschrift für Heinrich Beck*. Herausgegeben von Heiko Uecker, Berlin/New York 1994, S. 24-47.

Språk- och kulturgränser i det västliga Norden, *Kulturgränser – myt eller verklighet? En artikelsamling utgiven av Lars-Erik Edlund, Diabas, Skrifter från den dialektgeografiska databasen inom Institutionen för nordiska språk vid Umeå Universitet* 4, Umeå 1994, S. 153-180.

Fjordnamen, *Reallexikon der Germanischen Altertumskunde*. Herausgegeben von Heinrich Beck, Heiko Steuer und Dieter Timpe, 9, Berlin/New York 1994-95, S. 156-161.

Flurnamen, *Reallexikon der Germanischen Altertumskunde*. Herausgegeben von Heinrich Beck, Heiko Steuer und Dieter Timpe, 9, Berlin/New York 1994-95, S. 254-261.

Tradition und Innovation in der Gunnlaugssaga orms tungu, *Sagnaþing helgað Jónasi Kristjánssyni sjötugum 10. apríl 1994*, Reykjavík 1994, S. 45-54.

[Rez.] Kurt Braunmüller, Die skandinavischen Sprachen im Überblick, *Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur* 116 (1994), S. 435-438.

1995

Något om „bräkord“ i nordiska dialekter, *Mål i sikte. Studier i dialektologi tillägnade Lennart Elmevik*, *Svenska landsmål och svenskt folkliv* 321 (1995), S. 17-28.

Nye paradigmer i sproghistorie og historisk grammatik, *Sproghistorie i 90'erne*. Herausgegeben von Bente Holmberg, København 1995, S. 9-32.

[Rez.] Dalmålsstudier. Festschrift till Stig Björklund på 75-årsdagen den 19 februari 1994, *Internationales Referateorgan zur Skandinavistik (IROS)* 1995, S. 6.

1996

Skandinavische Ortsnamen unter kulturräumlichem Aspekt, *Namenforschung. Ein internationales Handbuch zur Onomastik 2*. Herausgegeben von Ernst Eichler, Gerold Hilty, Heinrich Löffler, Hugo Steger und Ladislav Zgusta, Berlin/New York 1996, S. 1090-1099.

Geschichtliche Entwicklung der Flurnamen: skandinavisch, *Namenforschung. Ein internationales Handbuch zur Onomastik 2*. Herausgegeben von Ernst Eichler, Gerold Hilty, Heinrich Löffler, Hugo Steger und Ladislav Zgusta, Berlin/New York 1996, S. 1456-1462.

[Rez.] Bertil Karlsjø, Skånes och Blekinges riksgräns, *Internationales Referateorgan zur Skandinavistik (IROS)* 1996, S. 28.

1997

Ausklang des Nordismus. Oehlenschlägers letztes Drama „Kiartan og Gudrun“, *Hugur: mélanges d'histoire, de littérature et de mythologie offerts à Régis Boyer pour son soixante-cinquième anniversaire*, Paris 1997, S. 157-171.

Ortnamn och kulturgeografi i Norden, *Ortnamn i språk och samhälle. Hyllningsskrift till Lars Hellberg*, Acta Universitatis Upsaliensis 22, Uppsala 1997, S. 37-59.

Sprachgeschichte und Kulturgeographie in Skandinavien, *Vergleichende germanische Philologie und Skandinavistik. Festschrift für Otmar Werner*. Herausgegeben von Thomas Birkmann, Heinz Klingenberg, Damaris Nübling und Elke Ronneberger-Sibold, Tübingen 1997, S. 67-79.

Ein neues Handbuch zur Geschichte der nordischen Sprachen, *Skandinavistik 27* (1997), S. 125-128.

Dialektologi och språkhistoria, *Nordiska dialektstudier. Föredrag vid femte nordiska dialektologkonferensen Sigtuna 17-21 augusti 1994*. Herausgegeben von Maj Reinhammar, Uppsala 1997, S. 31-46.

Íslensk dialektgeografi. Problem og resultat, *Íslensk málsaga og textafræði*. Herausgegeben von Úlfar Bragason, Reykjavík 1997, S. 9-21.

[Rez.] Gunnar Pellijeff, Ortnamnen i Norrbottens län, *Internationales Referateorgan zur Skandinavistik (IROS)* 1997, S. 49-50.

1998

Geländennamen, *Reallexikon der Germanischen Altertumskunde*. Herausgegeben von Heinrich Beck, Heiko Steuer und Dieter Timpe, 10, Berlin/New York 1998, S. 605-615.

1999

Christliches Erzählen im alten Island, *Homo Medietas. Aufsätze zu Religiosität, Literatur und Denkformen des Menschen vom Mittelalter bis in die Neuzeit. Festschrift für Alois Maria Haas zum 65. Geburtstag*. Herausgegeben von Claudia Brinker-von der Heyde und Niklaus Largier, Bern/Berlin/Frankfurt am Main 1999, S. 607-628.

2000

Ett kulturmorfologiskt storverk: Richard Brobergs avhandling om språk- och kultur gränser i Värmland, *Dialekter och folkminnen. Hyllningsskrift till Maj Reinhammar på 65. årsdagen den 17 maj 2000*, Uppsala 2000, S. 13-17.

En ny nordisk språkhistoria, *Studier i svensk språkhistoria 5*. Herausgegeben von Lars Erik Edlund, Umeå 2000, S. 81-87.

Inselnamen, *Reallexikon der Germanischen Altertumskunde*. Herausgegeben von Heinrich Beck, Dieter Geuenich und Heiko Steuer, 15, Berlin/New York 2000, S. 452-460.

Länder- und Landschaftsnamen, § 1 Kontinent, *Reallexikon der Germanischen Altertumskunde*. Herausgegeben von Heinrich Beck, Dieter Geuenich und Heiko Steuer, 17, Berlin/New York 2000, S. 545-557.

2002

[Mithrsg.] *The Nordic Languages. An International Handbook of the History of the North Germanic Languages 1*. Herausgegeben von Oskar Bandle, Kurt Braunmüller, Ernst Håkon Jahr, Allan Karker, Hans-Peter Naumann und Ulf Telemann, Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft 22.1, Berlin/New York 2002.

Diachrony and Synchrony in Nordic Language History, *The Nordic Languages. An International Handbook of the History of the North Germanic Languages 1*. Herausgegeben von Oskar Bandle, Kurt Braunmüller, Ernst Håkon Jahr, Allan Karker, Hans-Peter Naumann und Ulf Telemann, Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft 22.1, Berlin/New York 2002, S. 25-30.

Previous Attempts at writing a Nordic Language History, *The Nordic Languages. An International Handbook of the History of the North Germanic Languages 1*. Herausgegeben von Oskar Bandle, Kurt Braunmüller, Ernst Håkon Jahr, Allan Karker, Hans-Peter Naumann und Ulf Telemann, Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft 22.1, Berlin/New York 2002, S. 49-59.

Nordic Language History and Cultural Geography, *The Nordic Languages. An International Handbook of the History of the North Germanic Languages 1*. Herausgegeben von Oskar Bandle, Kurt Braunmüller, Ernst Håkon Jahr, Allan Karker, Hans-Peter Naumann und Ulf Telemann, Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft 22.1, Berlin/New York 2002, S. 338-343.

[Rez.] Michael Barnes, Jan Terje Faarlund, Hans-Peter Naumann, Från runsten till e-post. Utvärdering av svensk forskning i Nordiska språk, *Språk & Stil 12* (2002), S. 221-223.

2003

[Mithrsg.] *Die Siedlungsnamen des Kantons Thurgau. Herkunft und Bedeutung der Namen der Ortschaften, Weiler und Höfe im Kanton Thurgau*, 2 Bände. Herausgegeben von Eugen Nyffenegger und Oskar Bandle, Frauenfeld/Stuttgart/Wien 2003.

[Mitarb.] *Thurgauer Gemeindenamen. Die Entstehung und Bedeutung der Namen der politischen Gemeinden und der alten Ortsgemeinden im Kanton Thurgau.* Herausgegeben von Eugen Nyffenegger, Kreuzlingen 2003.

Ortsname und Siedlungsgeschichte. Zur Schichtung der thurgauischen Ortsnamen, *Die Siedlungsnamen des Kantons Thurgau. Herkunft und Bedeutung der Namen, Ortschaften, Weiler und Höfe im Kanton Thurgau.* Herausgegeben von Eugen Nyffenegger und Oskar Bandle, 1.1, Frauenfeld/Stuttgart/Wien 2003, S. 101-126.

2004

[Mithrsg.] *Verschränkung der Kulturen. Der Sprach- und Literatúraustausch zwischen Skandinavien und den deutschsprachigen Ländern. Zum 65. Geburtstag von Hans-Peter Naumann.* Herausgegeben von Oskar Bandle, Jürg Glauser und Stefanie Würth, Beiträge zur nordischen Philologie 37, Tübingen/Basel 2004.

Schriftsteller und Politik. Der Fall Hamsun, *Verschränkung der Kulturen. Der Sprach- und Literatúraustausch zwischen Skandinavien und den deutschsprachigen Ländern. Zum 65. Geburtstag von Hans-Peter Naumann.* Herausgegeben von Oskar Bandle, Jürg Glauser und Stefanie Würth, Beiträge zur nordischen Philologie 37, Tübingen/Basel 2004, S. 501-510.

2005

[Mithrsg.] *The Nordic Languages. An International Handbook of the History of the North Germanic Languages 2.* Herausgegeben von Oskar Bandle, Kurt Braummüller, Ernst Håkon Jahr, Allan Karker, Hans-Peter Naumann und Ulf Telemann, Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft 22.2, Berlin/New York 2005.

2007

[Mitarb.] *Die Flurnamen des Kantons Thurgau. Etymologisches Flurnamenlexikon. Verzeichnis und Dokumentation der Flurnamen des Kantons Thurgau,* 4 Bände. Herausgegeben von Eugen Nyffenegger und Martin H. Graf, Frauenfeld/Stuttgart/Wien 2007 [Nachdruck von 1954].

Die Naturlandschaft im Lichte der Flur- und Ortsnamen, *Die Flurnamen des Kantons Thurgau. Etymologisches Flurnamenlexikon, Verzeichnis und Dokumentation der Flurnamen des Kantons Thurgau.* Herausgegeben von Eugen Nyffenegger und Martin H. Graf, 2.1, Frauenfeld/Stuttgart/Wien 2007, S. 75-91.

Wüstungsnamen, § 1 Kontinent, *Reallexikon der Germanischen Altertumskunde.* Herausgegeben von Heinrich Beck, Dieter Geuenich und Heiko Steuer, 34, Berlin/New York 2007, S. 301-307.

## Festschriften

Hans-Peter Naumann, Hrsg., *Festschrift für Oskar Bandle zum 60. Geburtstag am 11. Januar 1986*, Beiträge zur nordischen Philologie 15, Basel/Frankfurt am Main 1986.

Zum 60. Geburtstag von Oskar Bandle am 11. Januar 1986. *Zwei Reden anlässlich der Feier im Von-Orelli-Saal des Stockargutes der Universität Zürich. Eine Festschrift.* Herausgegeben von der Schweizerischen Gesellschaft für Skandinavische Studien, Zürich 1986.

Jürg Glauser und Hans-Peter Naumann, Hrsg., *Oskar Bandle. Schriften zur nordischen Philologie. Sprach-, Literatur-, und Kulturgeschichte der skandinavischen Länder: zum 75. Geburtstag des Autors*, Beiträge zur nordischen Philologie 31, Tübingen/Basel 2001.

## Würdigungen

*Bulletin Skandinavistik* 22 (2009), S. 4-5 (Hans-Peter Naumann).

*Historiska och Litteraturhistoriska Studier* 85 (2010), S. 263-264 (Ann-Marie Ivars).

*Mittellandzeitung*, 23. 1. 2009, S. 26 (Verena Stössinger).

*Neue Zürcher Zeitung*, 23. 1. 2009, S. 47 (Aldo Keel).

*Nekrologe*. Herausgegeben von der Universitätsleitung der Universität Zürich (2009), S. 5-6 (Hans-Peter Naumann).

*Saga och Sed* (2009), S. 12-13 (Lennart Elmevik).

*Thurgauer Jahrbuch* Jg. 83/84 (2008/2009), S. 192-193 (Eugen Nyffenegger).

*Thurgauer Zeitung*, 4. 2. 2009, S. 24 (Eugen Nyffenegger).

*Thurgovia Nachrichten*, Nr. 133 (2009), S. 44-46 (Bruno A. Hubatka).

*Zum Gedenken an Oskar Bandle. Drei Reden anlässlich der akademischen Trauerfeier zu Ehren von Prof. Dr. Dr. h.c. h.c. Oskar Bandle im Senatszimmer der Universität Zürich am Samstag, den 18. April 2009.* Herausgegeben von der Schweizerischen Gesellschaft für Skandinavische Studien, Zürich 2010 (Biographische Würdigung: Angelika Linke; Arbeiten zur Nordischen Philologie: Hans-Peter Naumann und Jürg Glauser; Namenforschung: Eugen Nyffenegger).